



MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

str. 31 August 1989, nr. 82
MD-2012, mun. Chișinău,
tel.: 0 22 23 47 95, fax: 0 22 23 47 97
www.justice.gov.md

05.04.16 Nr. 02/4658
Ref. la nr. 09/1-1495 din 12 martie 2016

Ministerul Economiei

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat proiectul *Hotărîrii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului Legii privind acceptarea Protocolului de amendare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului, întocmit la Geneva la 27 noiembrie 2014* și, în limita competențelor funcționale, se află în imposibilitatea de a se pronunța vizavi de compatibilitatea instrumentului internațional cu legislația națională, întrucît setul prezentat nu corespunde exigențelor Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 442 din 17 iulie 2015.

Întrucît nu există certitudinea că textul Protocolului de modificare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea OMC, adoptat de Consiliul General al OMC în cadrul reuniunii sale din 27 noiembrie 2014 este similar conținutului Acordului pentru facilitarea comerțului, aprobat la Bali la 07 decembrie 2013, se impune necesitatea prezentării textului tratatului internațional la care Republica Moldova intenționează să devină parte (a se vedea pct. 33 din HG nr. 442/2015). În acest sens, întru oferirea clarității subiectului enunțat, se va prezenta adițional setului de materiale necesar avizării, notificarea Secretariatului OMC privind modificarea denumirii tratatului.

În egală măsură, întru respectarea exigențelor legale, urmează a se ține cont de imperativitatea consultării Comisiei politice externă și integrare europeană a Parlamentului.

Suplimentar, potrivit Legii nr. 64 din 31 mai 1990 cu privire la Guvern, hotărîrile privind aprobarea proiectelor de legi și prezentarea lor Parlamentului sper examinare se contrasemnează și de ministrul justiției. În temeiul aceleiași legi, hotărîrea urmează a fi contrasemnată de ministrii care au obligația punerii acesteia în aplicație.

Eduard SERBENCO
Viceministru

MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
Nr. de intrare 4644
Indexul
CC 64 2016



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578206 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391.22-*420* "L3" *03* 2016
La nr. 09/1-1495 din 12.03.2016

Ministerul Economiei

Cu referire la solicitarea de confirmare a avizului MAEIE la materialele privind acceptarea de către RM a Acordului pentru Facilitarea Comerțului (AFC), MAEIE constată lipsa temeiului juridic al solicitării în cauză.

Art. 8¹ alin. (2) din Legea nr. 595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale RM și pct. 80 par. 2) lit. d) din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale (HG 442 din 17.07.2015), stabilește explicit situațiile când se solicită avizarea repetată a materialelor privind încheierea unui tratat. Astfel, în cazul în care textul tratatului internațional negociat conține diferențe de fond față de textul asupra căruia au fost inițiate negocierile, la propunerea de aprobare a semnării se anexează avizele repetate ale autorităților respective.

Protocolul de amendare a Acordului de la Marrakech privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului, ce conține în anexă AFC, a fost adoptat la 27 noiembrie 2014, respectiv, textul acestuia nu poate suferi modificări. Schimbarea denumirii tratatului în proiectul actului normativ de acceptare nu reprezintă temei pentru avizare repetată sau solicitarea reconfirmării avizelor autorităților publice.

În acest context, matcrialele transmise în adresa MAEIE prin scrisoarea ME nr. 09/1-3543 din 25.06.2015, inclusiv avizele respective ale autorităților în cauză, urmează a fi remise repetat către MAEIE pentru înaintare Guvernului spre aprobare, conform procedurii stabilite de Legea și Regulamentul sus menționate. Denumirea tratatului va fi corectată în toate materialele cu specificarea contextului corectării în nota de argumentare.

Daniela Morari
Daniela MORARI
Viceministru

Red Nicolae Popa
Tel. 578 270

MINISTERUL ECONOMIEI AL REPUBLICII MOLDOVA	
Nr. de intrare	<i>3914</i>
Indexul	<i>21</i> <i>03</i> <i>20/6</i>



MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel. (022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

29.03.2016 nr. 17/1-07/79

La nr. _____

Ministerul Economiei

Cu referință la demersul nr. 09/1-1495, din 12 martie 2016, cu privire la reavizarea proiectului Legii privind acceptarea Protocolului de amendare a Acordului de la Marrakesh privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului, întocmit la Geneva la 27 noiembrie 2014, Ministerul Finanțelor comunică lipsa de obiecții.

MINISTRU

Octavian ARMAȘU